

GEMEINDE GRAUN IM VINSCHGAU

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL

I-39027 GRAUN, Claudia Augusta Str. 2



COMUNE DI CURON VENOSTA

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

I-39027 CURON, Via Claudia Augusta n. 2

ENTSCHEIDUNG NR. 6 VOM 11.08.2026

Aktualisierung des Jahresplanes der Kassenflüsse 2. Trimester 2026

DER BEAUFTRAGTE BEAMTE

Nach Einsichtnahme in das vom Gemeinderat mit Beschluss Nr. 69 vom 22.12.2025 genehmigte einheitliche Strategiedokument sowie in den mit Beschluss Nr. 70 vom 22.12.2025 genehmigten Haushaltsvoranschlag für die Jahre 2026-2028.

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des des Gemeindevorstandes Nr. 1 vom 12.01.2026 der Arbeitsplan 2026-2028 genehmigt wurde,

Darauf hingewiesen, dass mit Art. 6, Absätze 1 und 2, des GD Nr. 155 vom 19.10.2024, mit welchem für alle Gemeinden und anderen öffentlichen Verwaltungen die Verpflichtung eingeführt wurde, erstmals ab dem Jahr 2025 einen Jahresplan der Kassenflüsse zu genehmigen, mit dem Ziel, die Zahlungsfristen der öffentlichen Verwaltungen zu verkürzen (PNRR Reform 1.11);

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 110 vom 02.03.2026 der Jahresplan der Kassenflüsse genehmigt wurde;

Festgehalten, dass dieser Plan trimestral mit Entscheidung des Verantwortlichen des Finanzdienstes zu überprüfen und zu aktualisieren ist. Auf der Grundlage der effektiven Entwicklung und eventueller Änderungen der Haushaltsansätze, sowohl auf Kompetenz wie auf Rückstände, welche dem Exekutivorgan mitzuteilen sind;

Nach Einsichtnahme in die effektiven Einhebungen und Zahlungen des 2. Trimesters;

DETERMINA N. 6 DEL 11.08.2026

Aggiornamento del piano annuale dei flussi di cassa 2026 - 2° trimestre 2026

L'IMPIEGATO ADDETTO

Vista il documento unico di programmazione approvato con deliberazione consiliare n. 69 del 22/12/2025 nonché il bilancio di previsione 2026-2028, approvato con deliberazione n. 70 del 22/12/2025.

Premesso che con delibera della Giunta comunale n. 1 del 12/01/2026 è stato approvato il piano operativo 2026-2028;

Rilevato che con l'art. 6, commi 1 e 2, del DL 19/10/24, n. 155, con il quale è stato introdotto l'obbligo per tutti i comuni e le altre pubbliche amministrazioni di approvare il piano annuale dei flussi di cassa a partire dall'anno 2025, con la finalità di rafforzare le misure di riduzione dei tempi di pagamento della pubbliche amministrazioni (Riforma del PNRR 1.11);

Premesso che con delibera della Giunta comunale n. 110 del 02/03/2026 è stato approvato il piano annuale dei flussi di cassa 2026

Precisato che il piano è da verificare ed aggiornare trimestralmente con determinazione del responsabile del servizio finanziario sulla base dell'andamento effettivo e delle eventuali variazioni intervenute sugli stanziamenti di bilancio sia in conto competenza che in conto residui, da comunicare all'organo esecutivo

Visto gli incassi ed i pagamenti effettivi del 2° trimestre;

Nach Einsichtnahme in die Bilanzänderungen diesen Jahres

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 mit folgenden digitalen Fingerabdrücken:

fachliches Gutachten:
qcpqeA4du+R+2LyhD9ZwaruclXquuGqYZ14
safjUCmY=

buchhalterisches Gutachten:
r00tdIBpzT1IFLfb6MRtbhQxavrcUe4D9wiCl
zwjWw=

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Graun i.V.;

Nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 sowie in den HVA für das laufende Finanzjahr;

Visto le variazioni di bilancio di questo anno;

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 con le seguenti impronti digitali:

parere tecnico:
qcpqeA4du+R+2LyhD9ZwaruclXquuGqYZ14
safjUCmY=

parere contabile:
r00tdIBpzT1IFLfb6MRtbhQxavrcUe4D9wiCl
zwjWw=

Visto il vigente statuto del Comune di Curon Ven.;

Dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 nonché il bilancio di previsione per il corrente anno finanziario;

e n t s c h e i d e t

1. Genehmigung des aktualisierten Kassenflussplanes gemäß Art. 6, Abs. 1 und 2 des HD Nr. 155 vom 19. Oktober 2024 – 2. Trimester 2026
2. Folgende Unterlagen bilden, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Entscheides und werden genehmigt:
 - Aktualisierter Jahresplan der Kassaflüsse 2026 - Einnahmen;
 - Aktualisierter Jahresplan der Kassaflüsse 2026 - Ausgaben;
3. Gegenständliche Maßnahme wird samt Anlagen an die Rechnungsprüferin der Gemeinde Graun i. V.für die notwendigen Überprüfungen übermittelt und dem Gemeindeausschuss zur Kenntnis gebracht.
4. Die Maßnahme bringt keine Ausgabe/Einnahme mit sich.

d e t e r m i n a

1. Approvazione piano aggiornato dei flussi di cassa ai sensi dell'art, 6, commi 1 e 2 del DL del 19 ottobre 2024 n. 155 – 2° trimestre 2026
2. Di approvare i seguenti documenti, anche se non materialmente allegati; costituiscono parte essenziale della presente determina:
 - Piano annuale aggiornato dei flussi di cassa 2026 – Entrata;
 - Piano annuale aggiornato dei flussi di cassa 2026 – Uscita;
3. Il presente provvedimento compresi gli allegati viene trasmesso al revisora dei conti del Comune di Curon Venosta e portato a conoscenza della giunta comunale.
4. L'atto non comporta alcuna spesa/entrata.

5. Gegenständlicher Entscheid wird auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Graun i. V. innerhalb von 5 Tagen ab Treffen der Entscheidung für 10 aufeinanderfolgenden Tage veröffentlicht und am Tag der Veröffentlichung vollstreckbar.

6. Di dare atto che la presente determinazione verrà pubblicata sull'albo informatico del Comune di Curon Venosta entro 5 giorni dall'adozione per 10 giorni consecutivi e alla data della pubblicazione diventa esecutiva.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen die vorliegende Entscheidung kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung an der Amtstafel Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente determinazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

DER BEAUFTRAGTE BEAMTE / L'IMPIEGATO ADDETTO

Patscheider Edeltraud

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Entscheid wird am **11.08.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Graun i.V. veröffentlicht.

La presente determina viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Curon Venosta per 10 giorni consecutivi dal **11.08.2026**.